

τῶν κυμάτων. Ἐρχομένη πρὸς τὴν Σιμινόλαν, ἡ σκιὰ αὐτῆς ἐπανελάμβανε τὰ θρηνώδη φίτματα, αἵτινα ἐτργάῳδει δὲ Ἀνίκητος Ἀετός, τὴν ἑσπέραν καθ' ἥμετζος συναντήσει τὴν λατρευομένην ὑπ' αὐτοῦ κόρην. Ἡ σκιὰ αὕτη ἦτο ἡ ψυχὴ τοῦ νέου πολεμιστοῦ, οἵτις ἤρχετο νὰ παρηγορήσῃ τὴν τεθλιμένην σύντροφόν του.

Λέγεται δὲ, διὶς ἀνάγγελεν εἰς τὴν πενθοῦσαν κόρην, διὶς τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου τῆς μετὰ τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν θέλει μειασθῆ καὶ αὐτῇ εἰς τὸ βασίλειον τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, ἐνθα δέ μελλον νὰ ἔνωθωσι διὰ παντός.

Ἡ ἡμέρα, καθ' ἥν δὲ Νικητῆς τῶν Νικητῶν μέλλει νὰ συζευχθῇ τὴν Σιμινόλαν φέραντες.

Οἱ διερμηνεὺς τῶν νόμων τοῦ Μεγάλου Πνεύματος μετέβη ἡδη εἰς τὸν ναὸν, διποὺ θύλει τελεσθῆ δὲ γάμος. Ἐρχεται ἡδη καὶ ἡ Σιμινόλα, συνιδευομένη ὑπὸ τοῦ πατρός της καὶ πλήθους ἔκ τῶν διασηματέρων πολεμιστῶν τῆς φυλῆς. Τὸ πρόσωπον τοῦ δυστυχοῦς ἀρχηγοῦ ἐξίφραζε τὴν μεγαλητέραν ὁδύνην. Πρὶν δὲ ἀρχίσῃ ἡ τελετὴ, ἐπικαλεῖται τὴν ἐπιήκειαν τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν, χάριν τῆς περιλύπου θυγατρός του.

— Πολεμιστὰ, λέγει μὲ φωνὴν τρέμουσταν, ἀλλὰ σταθερότητα ἀνδρικὴν ἐκφράζουσαν, ναὶ μὲν, σοὶ μπεσχέθην τὴν θυγατέρα μου, ἀλλ' δὲ γάμος οὐτος θέλει τὴν φονέυσει: Ιδέ την, σκιὰν μᾶλλον ἡζώσαν διμοιάζει. Ἀπάλλαξόν με τῆς ὑπεσχέσεώς μου, παραιτήσου, ναὶ παραιτήσου, τοῦ μονογενοῦς τέκνου μου, ἄφες αὐτὴν νὰ κλαίῃ ἐν τῇ μονώσει της, τὸν ἀπόθινόν τα αὐξυγόν της, καὶ ἀντὶ τούτου σοὶ παραγωρῷ τὸν βιθυνόν μου, τὴν ἀρχηγείαν μου. Ἄσσε συγκινήσῃ δὲ θλψις ἐνὸς πατρός, γενναῖς μαχητά, τὸ Μέγα Πνεύμα θέλει σὲ ἀνταμείψει διὰ τὴν πρᾶξίν σου ταύτην ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ βασιλείᾳ του. Εἶπα.

— Μὲ ὑπεσχέθης τὴν Σιμινόλην, ὡς ἀρχηγὸς τῆς φυλῆς μας, δὲν δύναται νὰ μοὶ τὴν ἀρνηθῆσαι ὡς πατήρ, ἀπήντησεν ὁ ἀκαμπτος πολεμιστής, διὰ φωνῆς ἀγρώρωχου.

— Λειτουργὸς τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, σύζυγον τὸν σκληρὸν τεῦτον ἱέρακα μετὰ τῆς γλυκείας αὐτῆς περιστερᾶς, εἶπε τοις δυστυχήσης γέρων, μὲ φωνὴν πυνθανομένην εἰς τὰ δάκρυα.

Ἐν τούτοις ἡ Σιμινόλη ἐφαίνετο ξένη πρὸς πᾶν τὸν αὐτὴν συμβαῖνον, τὰ δύματα τῆς προσηλοῦντο πὶ ἐνὸς μέρους τοῦ ναοῦ. Ἀλλὰ μόλις δὲ λειτουργὸς ἡρχίστε τὴν τελετὴν καὶ ἡ πιωχὴ παῖς ἐπεσεν πηνούσις παρὰ τοὺς πόδας τοῦ ἀναξίου μελλονύμφου της. Οὗτος ἡθέλησε νὰ τὴν βαθύνῃ, ἀλλ' ἐγγίζων τὸ σῶμα τοῦ θύματός του, ἐπεσεν καὶ αὐτὸς νεκρός, ὡς ἀν βληθεὶς ὑπὸ κεραυνοῦ. Ἐπειτα ἐφάνη ἀμέσως ἡ ψυχὴ τῆς θυγατρός τοῦ γέροντος ἀρχηγοῦ ἐν συνοδείᾳ μετὰ τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς συζύγου της, αἵτις ὑψοῦντο ἐπὶ ὁραίου λευκοῦ ἵππου εἰς τὸ βασίλειον τοῦ Μεγάλου Πνεύματος. Ἐξ ἑτέρου ἐφάνη

καὶ ἡ ψυχὴ τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν, φεύγουσα συγχρόνως ἐπὶ μαύρου ἵππου εἰς τὸ σκοτεινὸν κατοίκημα τῶν κακῶν.

(Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ).

ΔΙΗΓΜΑΤΑ ΕΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΝΤΑ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ.

(Συνέχεια, ἵδε φυλλάδιον 112.)

Α'.

παιδίκη ο κατέλαβε τὴν Νέα συμβάστα.

Ἄφητας τὸν Μίχαηλ, δὲνος δόδοιπόρος, ἐξηκολούθησε τὸν δρόμον του, καὶ μολὼν νότιες δὲν ἐλησμόνει τὴν τόσον εὐτυχῶς καὶ μάλιστα τόσον ἀνελπίστικος διελθοῦσταν νύκτα, ἥρχισεν δλίγον καὶ δλίγον νὰ συνανθάνεται ἐκλεπτὸν τὸ θαρρόρες. Ἡ ἐπίρροια τοῦ σταυροῦ ἐφαίνετο ἐλαττουμένη, καθ' ὅσον τὸ ἀντικείμενον ἀπειμακρύνετο. Εἶναι δυστυχῶς ἀληθές διὶς διόθος τοῦ θρησκευτικοῦ ζήλου, δὲ μέψυχῶν ήμας ἀκταπάυστικος, μᾶς ἐγκαταλείπει συγχότερα μετὰ βραχείαν διακοπής. Ο Μαυρίκιος ἦτο εἰς τὰς δυσχερεῖς ἐκείνας περιστάσεις, διὰ εἰδὼς τοὺς διὰ τῶν ὀφθαλμῶν των τόσον φρικώδεις ἐκείνους ἀνθρώπων, τοὺς διποίους τοσάκις ἐφαντάσθη καὶ ἐφρίξε. Δύο χωροφύλακες μὲ τὸ τυφέκιον ἐπὶ τῶν ὕψων καὶ τὴν σπάθην παρὰ τὸν μηρόν, διδηγοῦντες ἔνα κακοποίον χειροδεμένον, ἐβάδιζεν μὲ δημητρίαν ταχὺ καὶ ἐπροχώρησαν μετ' δλίγον ἐνώπιον τοῦ Μαυρίκιου, δεστίς ἐφρίζεν εἰς τὴν θέαν. Ο εἰς ἐξ αὐτῶν τὸν ἐχαιρέτης μὲ τόνον ἀπότομον, καὶ τὸ παιδίον ἀφήρετε τὸν πιλόν του μετ' ἄκρας ταπεινώσωσας. "Οτε δὲ προχώρησαν δλίγα βήματα, δὲ αὐτὸς χωροφύλακς ἐστράφη πρὸς τὸν Μαυρίκιον, τὸν θείωρηστον ἀτενῶς καὶ ἐφάνη εἰπὼν λέξεις τινάς περὶ αὐτοῦ. Ο δυστυχῆς Μαυρίκιος ἐβραστεν ἐκ τῆς ἀγωνίας, καὶ δὲν συνῆλθεν, εἰμὴ ἀφοῦ ἐδεν αὐτοὺς πελὸ μακρὸν, δὲ μᾶλλον ἀφοῦ δὲν τοὺς ἐβλεπε πλέον.

Ἐβάδιζε πρὸ τολλοῦ, τοὺς δρθαλμοὺς, ἔχων προσηλωμένους εἰς τὰ πρωστριλῆ ἐκείνα δρῦ, τὰ δόπια ἐβλεπε πάντας μακρὸν, διὰ τοῦτο ἐνώπιον του ἀμαξάν τινα ὁραίαν. Εἶς κύριος καὶ μία χυρία μόνος ἐκάθηντο ἐντὸς τοῦ ὁχήματος. Ο Μαυρίκιος τοὺς ἐθεώρησε μετὰ περιεργείας καὶ τοὺς ἐχαιρέτησεν. δ τότε πιένων ἀλέμος ἐπαιζε μὲ τὴν μακρὰν καὶ καστανὴν κόμην πέριξ τῆς χαριέστας κεφαλῆς του, καὶ μολονός: οἱ ἵπποι ἐβάδιζον ἀρκετὰ κατεσπευσμένως, ἡ χυρία ἐλαβε καιρὸν νὰ παρατηρήσῃ τὸ παιδίον τοῦτο. Αἴφνης ἐκαμε κίνημα ἐπεκλήσιες, καὶ ἀφῆκε κραυγὴν. Τὸ δρῆμα ἐπτάθη, καὶ ἀμρότεροι οἱ ἐν αὐτῷ, θέσαντες τὴν κεφαλὴν εἰς τὸ θυρίδιον, παρετή-

ρηγεν τὸν Μαυρίκιον, ἀνταλλάσσοντες λόγους πολλά ζωηρές.

Τῷ ἔκαμον σημεῖον νὰ πλησιάσῃ καὶ ὑπήκουσε μετὰ φόβου. Ὄταν δὲ ἐφθασεν εἰς εἴκοσι βημάτων ἀπόστασιν, η κυρία ἀνέκραξε. — Δὲν ήδελες εἶπεῖ δι τοιούτοις; — Ο κύριος ἐκατέβη ἀπὸ τῆς ἀμάξης καὶ ἐπλησίασε τὸν Μαυρίκιον. Τότε τὸ πιωχὸν παιδίον ἐταράχθη, καὶ ἀτρόματο νὰ τολμήσῃ, φύεται φύγει. Ο κύριος τὸν ἐλαβεν ἐκ τῆς χειρὸς, καὶ πότε θέωρει μετὰ προσεχῆς περιπαθοῦς.

— Τὰ γαλανὰ αὐτὰ μάτια! τὰ καστανὰ ταῦτα καὶ σγουρὰ μαλιά! αὐτὸ τὸ στόμα!... Θεέ μου!... Τοιαῦται ήσαν αἱ σκέψεις τὰς ὁποίας ἔκαμνε μεγαλοφώνως ἴνωπιον γέροντός τινος ὑπηρέτου, ὅστις ἐτρέξε καὶ θεωρεῖ τὸν Μαυρίκιον μετὰ τῆς αὐτῆς ἐκπλήξεως.

— Τὸ δόνομά σου, τέκνον μου; τῷ εἶπεν δι κύριος. Ο Μαυρίκιος δέν ἀμφίβαλεν δι τοιούτους μετατρέποντας τὸν ἀναγνωρίσει, διότι τὸν εἰχεν χαρακτήσει εἰς τινα τόπον ἐθα ἐπράξει τὰς ἀνόησίας του. Ανεμνήσθη αἰφνης τὸν ψυχρισμὸν τῶν χωροφυλάκων καὶ ἐπίστευσεν ἐκεῖνον ἐὰν εδίλησο τὸ ἀληθές δόνομό του, τὸ δόπιον εἰχε τοσάκις εἶπεν ἐνθυμηθῆ δι τὸ πατέρο του τὸν ἐκάλει δείποτε δι ἐλληνικοῦ δημόσιος Θεόδωρον, διότι τῷ ἐλεγεν δι τοῦτο ἐτημανεν, εἰ τοιούτοις τὸν δώρο τοῦ Θεοῦ, καὶ δι Μαυρίκιος εἶπεν ἐρυθριῶν, δι τὸν ὠνομάζετο Θεόδωρος.

Ἐρωτήθεις περὶ τῶν γονέων καὶ τοῦσκοποῦ τῆς δοἱοπορίας, δέν ὑπῆρξεν εἰλικρινέστερος. — Εἶμαι ἔνας δραφανός, εἶτε ζητῶ νὰ γίνω βοσκός εἰς τὰ περίχωρα ἐδῶ. Η κυρία, ητοις τὸν θεωρεῖ μετὰ συγχινήσεως, εἶπεν αὐτῷ. — Εἶται μόνος τέκνον μου εἶσαι χωρασμένος, ἀνάθα εἰς τὸ δρυμά μας... θά σε ἀφήσωμεν διπού θελήσης.

Ο Μαυρίκιος, εἰς σύγχυσιν καὶ ταραχὴν εὐρισκόμενος, ὑπήκουε μηχανικῶς, καὶ ἐκπληττόμενος καὶ εὐχαριστούμενος. Οὐδέποτε εἰχεν ἀκούσει φωνὰς τόσον γλυκείας, οὐδὲ εἰχεν ἵδει κυρίαν τόσον ωραίαν. Αὐτὴ τὸν ἔβαλε νὰ καθήηται ἐνώπιον της, τὸν θεωρεῖς αὐτὸν καὶ τὸν θέωπισε. Μετά τηνα ὥραν ἔχρυψε τὸ πρόσωπόν της διὰ τῶν χειρῶν καὶ διαταράξεις αὐτὰς ἡτο περίβρεκτος ἐκ τῶν δακρύων. Ο κύριος εἶπεν εἰς τὴν κυρίαν. — Εὖν η παρουσία του σὲ κάμνει τοιοῦτον ἀποτέλεσμα, πρέπει νὰ χωρισθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ. — Α! ἀνέκραξεν αὐτὴ, ἐπιθύμουν νὰ μὴ μὲ ἄφεν ποτέ!

Τέλος, φθάσαντες ἴνωπιον πύργου, ἐπρότειναν εἰς τὸν Μαυρίκιον νὰ ἔμβη μετ' αὐτῶν ἐκεῖ καὶ νὰ διέλθῃ τὴν νύκτα, τὸ δόπιον ἐδέγηθη δι Μαυρίκιος, μὴ δυνάμενος νὰ ἐννοῇ τὰ περὶ αὐτόν. Εν τούτοις ἐννόει τὴν διαφορὰν τοῦ οἰκήματος τῆς χθὲς ἀπὸ τὴν παρούσαν νύκτα· εἰς μεγαλοπρεπῆς πύργος δέν εἶχε καὶ σύγχρισιν μὲ εἰς καλύβιον κινητόν. Τὰ πάντα ἤσαν εἰς ἀναλογίαν. Ο Μαυρίκιος ὑπῆρξεν εἰς προσφιλῆς μικρός, ἐπεριποιεῖτο τοὺς ὑπηρέτας, καὶ κατώκησεν ἐντὸς κερμάφου θαλάμου 'Αλλ' ἡτο πολὺ κατώτερος ἴνωπιον ταινάτης μεγαλοπρεπείας.

Τῷ ἐπρότεινα τὴν ἐπαύριον νὰ ιῷ ζητήσωσι θέσιν ποιεύοντος εἰς τὴν γειτονίαν. — Αφοῦ, τῷ εἶπεν η κυρία, δὲν προτιμᾶς νὰ μείνης μαζῆ μας; Θέλεις, ἀγαπητέ μου Θεόδωρε νὰ ἀναπληρώσῃς τὸν υἱόν μου τὸν δόπιον ἔχασα;.. Καὶ ἐσὸν ἔχασες τοὺς γονεῖς σου, θὰ ημεθα πατήρ καὶ μήτηρ σου, εἰς τὰς λέξεις ταῦτας τὸ παιδίον ἡρχισε νὰ κλαίῃ. 'Η κυρία, ητοις εἶδεν εἰς τὰ δάκρυα ταῦτα ἀγνόν αἰσθημα εὐγνωμοσύνης, συνεκινήθη. 'Αλλ' ηδεις συγχιτηθῆ δλιγάντερον ἐάν ξενερει στι δι Μαυρίκιος ἐδάκρυσεν ἐνθυμούμενος τὸν πιωχὸν πατέρα του, καὶ δι τὸ μετὰ καρδίας συντετριμένης ἐλεγε καθ' ἔχισιν. — Οχι, δηι, δὲν θὰ τὸν ἀφήσω. Δὲν εἶπε τίποτε περισσότερον πρὸς τὸ παρόν. 'Η κυρία προσέθηκε μόνον. — Εἶσαι ἀλεύθερος, τέκνον μου· μὴ φοβεῖσαι νὰ σὲ κρατήσω ἀφοῦ δὲν θέλεις· ἀλλ' ἐάν μὲ ἀγαπᾶς, δλιγάνη, μὴ μὲ ἀρίνης ἀκόμη.

ΑΔ.

‘Ο πύργος τοῦ Βαρά.

Ο κύριος μεταχειρίσθη ἀλλον τρόπον διὰ νὰ τὸν καταπείσῃ πλέον ἐντελῶς. Τῷ ἐδείξεν ὅλα τὰ παγγιδα, δοσ' ἀγαποῦν τὰ τέκνα τοικύτης ήλικίας· τῷ ἐδωκε στεφάνας, στροβ λους^(*) τόξη καὶ βέλη, σφαῖρας κτλ. τὸ ρύψιμον τοῦ πιστολίου τῷ ἐκίνησες ζωηρὸν ἐνδιαφέρον· ἀλλ' οὐδὲν τὸν ἔθελεις τόσον στον εἰς μικρὸς ἵππος τὸν δόπιον ἐπίπειρε τὸ ημισυ τῆς ημέρας. Προσθέσατε εἰς ταῦτα τὰ ζαχαρόπηκτα, τὰ κομψὰ ἐνδύματα, τέλος σλας τὰς ἐπιδείξεις τῆς πολυτελείας. Καὶ ἐκείτα δι Μαυρίκιος ἐθλεπεν δι τὸ προέργειν εὐχαρίστησιν εἰς δύο δυστυχεῖς, ἀφίνων ἀστότον καταπληρύμενον ὑπὸ θωπειῶν. Οι τρόποι του οι ἀδέξιοι καὶ σκαλοι μετεβάλλοντο εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀξιεράστους, οι λόγοι του ἤσαν ἀφελεῖς καὶ θελητικοί, ὡς τε πολλάκις ἤκουεν τὴν κυρίαν λέγουσαν μετὰ τρυφερότητος. — Εἶναι η εἰκών του! ‘Ο Θεός μᾶς τὸν ἐδωκε διὰ μᾶς παρηγορήση.

Οι δημητρέται, βλέποντες καθηκάστηη τὴν ευνοεῖν τὴν πρὸς τὸν Κ. Θεόδωρον αὐξανομένην, ἐσυνήθιζον νὰ τὸν μεταχειρίζωνται μετὰ πλειστέρου σεβασμοῦ, ἀλλ' ἐπίσης καὶ δι Κ. Θεόδωρος ἐσυνείθισε μετ' δλιγάνην νὰ φυλάττῃ τὸν ἀρμόζοντα αὐτῷ χαρακτῆρα, καὶ οὕτω παρήρχετο δι καιρός. ‘Εν τούτοις η συνειδήσης τὸν ἐδίωκε, καὶ εἰς αὐτὸν τὸν πύργον τοῦ Βαράν καὶ τοσοῦτον ὡς τε πολλάκις ἐψιθύριζεν. — Απατᾶς τοὺς εὐεργέτας σου, λησμονεῖς τὸν πατέρα σου· δὲν δύνασαι νὰ ζῆς ἐδῶ πάντοτε.

Ἐλαβε τὴν ἀδειαν νὰ περιηγηται εἰς τὰ περίχωρα. Εἰς τινα τῶν ἐκδρομῶν τούτων εἶδε μικρόν τι παιδίον καθήμενον εἰς τὴν σκραν τῆς δδοῦ. ‘Εφαίνετο κέκοπιακός. Ο Μαυρίκιος, ὅστις ἐνθυμεῖτο τὸ παρελθόν, ἐπλησίασε μετὰ συμφέροντος εἰς αὐτὸν καὶ τοῦ εἶπε πού ἐπήγαινε.

(*) Εἶδος παιδιᾶς, ἐκ κωνοειδοῦς περίπον ξύλου στερεοῦ συγισταμένης, κοινῶς στρηφτάρι.



Ο ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ ΕΦΙΠΠΟΣ.

— Κάμνω περιοδίαν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἀπεκρίθη τὸ παιδίον μετὰ φωνῆς γλυκεταῖς δπωσοῦν.

— Τί ἔχεις μέσα εἰς αὐτό τὸ κουτί;

— Σιὸ κουτί αὐτό; Pardi, εἶναι μορμώττα (marmotte).

— Μορμώττα! τί εἶναι μορμώττα;

— Τώρα θὰ ίδης.

Καὶ τὴν ἐπρόσταξε νὰ χορεύσῃ ἐνώπιον τοῦ Μαυρικίου, διτὶς ἡθέλησε νὰ μάθῃ πόθεν ἔρχεται.

— Pardi! ἔρχομαι ἀπὸ τὸν τόπου μου ἀπὸ τὴν Σαβοΐαν!

Εἰς τὴν λέξιν ταύτην διεῖδες τοῦ Γερβίνου συνεινήθη τοιωτοτρόπως, ὥστε τῷ ἔκοψε τοῦ λόγου καὶ εἶπεν:

— Βρεχεσαι ἀπὸ τὴν Σαβοΐαν καὶ ἔγω πηγαίνω εκεῖ!

— Τουλόγουσας! τί πηγαίνετε νὰ κάμετε εἰς αὐτὸν τὸν πιωχὸν τόπον;

— Δὲν εἴμαι τόσον ἀφέντης δυσον μὲ νομίζεις. Εἰπὲ μου, φίλε μου, πόθεν ἐπέρασες καὶ ἦλθες ἐδῶ;

— Επέρασα ἀπὸ τὴν Βαλορσίνην, τὴν Χρυσούνην, Σαλλέγκην, Μαγλάνδην, Κλούζην, Πουνεβλλην ...

Τὸ παιδίον ἀπηγίθμησεν δλας τὰς πόλεις δι' ὃ, διηλθεν. Ό Μαυρίκιος ἔσυρε ταχέως ἐκ τοῦ κόλπου του ἐν δραστικούς, τὸ δόποιον ή Κ. Βαρδάν τῷ εἶχε

δόσει καὶ ἔγραψεν, ὑπαγορεύσει τοῦ μικροῦ Σαβουδοῦ, δλα τὰ δ. δύματα ταῦτα, τὰ δόποια ἐπανέλαβε.

— Καὶ πηγαίνεις κατάμενος εἰς τὴν περιοδίαν; εἶπεν ἀκολούθως μετὰ συμπαθείας. Ἀφητες τὸν πατέρα σου;

— Ήμαξι ἀκόμη πολὺ νέος καὶ δὲν ἡμπορῶ γὰ ἀκολουθήσω τὸ ἐπάγγελμά του.

— Τι ἐπάγγελμα ἔχει;

— Κίστης. Ο πατέρας μου εἶναι κτίστης. — Ο παπποῦς μου ἦταν κτίστης, καὶ ἔγω θὰ γίνω κτίστης, σταν μεγαλώσω.

— Ποῦ κατοικεῖ δι πατέρη σου;

— Εὖ μ' ἔρωτάτε ποῦ εἶναι, καὶ κατοικία του καὶ ἡ εἰκογένειά του, εἶναι στὴν Βαλορσίνη, καθὼς εἶπα· ἀλλὰ πρὸ δὲ ἐδομάδων εἶναι εἰς τὴν πόλιν, ποῦ ἐκατασκεύασαν ἐκ νέου, στὴν Σαλέγκην, ξεύρετε, αὐτὴ ποῦ ἐκατακάει δλη καὶ δλη, εἶναι τώρα ἐπῆπνες.

— Σαλέγκη! τὴν ἐκατεσκεύασαν ἐκ νέου; Υπάρχουν λοιπὸν πολλοὶ κτίσται;

— Εἶναι τὸ ἀλάχιστον δύο χιλιάδες. Ω! τοὺς εἶδον ἀπερνῶν. Οἱ Σιβαυδοὶ δὲν ἀρκοῦσαν, ἐπροσκλησαν καὶ ἀπέξω

— Ξέάστη λέξις τοῦ μείραχος ηδένεις τὴν περιέργειαν τοῦ Μαυρικίου. Τὸ παιδίον προσέθηκε:

— Υπάρχουν ἀγαθοὶ ἄδρες μεταξὺ αὐτῶν καὶ δι πατέρη μου ἔκαμε πολλοὺς φίλους. Οταν μ' ἔστελνε εἰς τὴν Γαλλίαν, ἦλθαν δύο τρεῖς καὶ μ' ἔδωσαν μερικὰ γράμματα διὰ τὰς οἰκίας των, ἀντὶ ἡμιπορέωσα καὶ τὰς εὔρω εἰς τὸν δρόμον μου.

— Δεῖξέ μου τὰς ἐπιστολὰς ταύτας, δεῖξέ μου τας, σὲ παρακαλῶ. Ισως ὑπάρχει καμμία ἀπὸ τὸν πατέρα μου.

— Ο πατέρας σας εἶναι κτίστης;

— Μάλιστα φίλε μου, καθὼς καὶ διδίκας σου! Σὲ παρακαλῶ δεῖξέ μου τὰς ἐπιστολὰς.

Τὸ παιδίον τῷ ἔδειξε τὰ χαρτία του, μεταξὺ τῶν δροπίων δι Μαυρίκιος δὲν ἔχριστη πολλὴν ὥραν νὰ ζητῇ. Εὗρε μεταξὺ τῶν πρωτίων ἐπιστολῶν μίαν διευθυνμένην πρὸς τὴν Κυρίαν Ιουστίνην Γερβίνον, τὴν ἀποθανοῦσαν ἀγεψιάν. Καὶ ἡ γραφή! Ο Μαυ-

ρίκιος τὴν ἀνεγνώρισε πάραυτα. Αἱ χιτέρες του ἔτρεμον, οἱ δρθαλμοί του ἐπληρώθησαν δακρύων. Μετά τινας ἀτάκτους διεσαφήσεις, ἔλαβε τὴν ἀδειαν νὰ ἀνοίξῃ τὴν ἐπιστολὴν, καὶ εὗρε ἐντὸς αὐτῆς ἑτέραν δὲ ἐντόν. Τότε τὰ δάκρυά του ἐτρέχαν μετὰ τοσαύτης ἀφθονίας, ὡστε δὲ χάρτης ἔγεινε κατέβρεχτος. Οἱ Μαυρίκιος δλίγον καθυσηγάσας ἥδυνθη νὰ τὴν ἀναγνώσῃ. "Ἡ ἐπιστολὴ τῷ ἐκαμνεν εὔμενη σύστασιν διὰ τὸν μικρὸν Σαβαύδον, τῷ ἔξεστε τρυφεροτάτας καὶ συνετάς συμβούλας ὅσας πατήρ ἀγαθὸς ἦζεύρει νὰ ἀποτείνῃ εἰς τὸ τέκνον, τὸ δόξεν πιστεύει πάντοτε καλὸν οὐάν του.

— Πόσον εἴμαι δυστυχής! ἀνέκραξεν οὗτος, ἐγὼ τὸν ἀλησμόνησα!

Τότε κυριεύσμενος ἀπὸ δδύνας καὶ τύψεις συνείδησιως, μίαν μόνον συνέλαβεν ἰδέαν νὰ ἀκιελέσῃ νὰ τρέξῃ εἰς Σαλέγκην, νὰ ριφθῇ εἰς τοὺς πόδας τοῦ πατρός του καὶ νὰ τοῦ ζητήσῃ συγγνώμην.

— Καὶ πόσαι ήμέραι ἀρκοῦν ἔως οὖθα;

— "Οχι, πολλαῖ, ἐπειδὴ καὶ ἔχετε φάλογο.

— Δὲν εἴναι ἰδικόν μου.

— Τὸ λοιπὸν εἰς τρεῖς ήμέρας θὰ εἴτε ἔκει.

"Οποίαν δρμὴν ἥδυνθη ὁ Μαυρίκιος. "Ἡξευρεν ἥδη ποῦ εἴναι δ πατέρ του. Ἐγνώριζε τὴν δδὸν μέχρις αὐτοῦ· καὶ ἦτον ἔφιππος! Τὸν ἔχομεν ἰδεῖ τόσον ἀδρανῆ μέχρι τοῦδε ὡς τε δὲν πρέπει νὰ ἀκπλαγῶμεν διη ὑποχωρῆσι εἰσέτι. Κ Θὲ ἐπανέλθω μετ' δλίγον, ἔλεγε καθ' ἔστιον καὶ θέλω ἀποδόσει τὸν ἵππον. Θέλω λάβει συγγνώμην ἀπὸ τὸν Κ. καὶ τὴν Κ. Βαράν. Ἐκν ὑπάγω νὰ τῆς ζητήσω τὴν ἀδειαν ν' ἀναχωρήσω δὲν θέλουσι μοι τὴν δῶσει. "Ἡ σκέψις αὖτη κτὶ τὸ αἰσχος τοῦ νὰ τοῖς εἰπῃ φεῦδος τὸν ἐκαμναν γὰρ εἰπῇ καὶ εἰερον φεῦδος μεγαλήτερον.

Ανεχώρησε λοιπὸν, ἀφοῦ ὑπεσχέθη εἰς τὸν μικρὸν Σαβαύδον νὰ τὸν ἐπισκεφθῇ εἰς τὴν ἐπιστροφήν του. "Ηθελε νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ συμμερισθῇ τὰ ἐν τῷ βαλαντίῳ του, τὸ δόπιον ἡ καλὴ κυρία εἴχε καλογεμίσει. Τὸ παιδίον ἀπεποιήθη τὴν προσφοράν, εἰπόν.

— Εχω ἔγδ πῶς νὰ ζήσω μαζῇ μ' αὐτὴν τὴν μορμόττα, καὶ ἐπιτίσω νὰ φέρω καὶ χρήματα εἰς τοὺς γονεῖς μου.

ΛΒ'.

Ο Μαυρίκιος ἐφιππος.

"Ο Μαυρίκιος μετὰ τὸν ἀποχαιρετισμὸν του ἀνεχώρησε πάραυτα πρὸς τὸ μέρος ἐνθα διειθύνετο δ ἵππος του τόσον χρόνον, οὐχὶ δμως ἀπηλλαγμένος σκέψιων ἀορίστων καὶ μελαγχολικῶν. Τὸ ἐσπέρας κατέλυσεν εἰς τὸ πρώτον ξενοδοχεῖον, εἰς δὲ τὸν ἐπειροποιήθησαν ὡς τινας εὐγενῆ περιηγητὸν πρὸς μεγιστον θαυμασμὸν του, τοῦ δόποιον δμως ἐννόησε τὴν αἰτίαν τὸ πρωτ, δτε ηθέληση νὰ πληρώσῃ. Εύθους δὲ ἐντεύθησαν ἀναχωρήσας ἔρθασε περὶ τὸ ἐσπέρας εἰς τὴν εἰσόδου δάσους τινὸς, δπερ ἐπρεπε νὰ διέλθῃ, ἵνα φθάσῃ εἰς τὸ χωρίον δπου ἐμελλει νὰ διανυκτερεύσῃ τὸ

ἐσπέρας ἔκεινο. "Ἐννοεῖται βέβαια δπίας σκέψεις ἡδύνατο νὰ ἀνακυκῆ ἡ νεανικὴ ἔκεινη κεφαλὴ, εὐρισκομένη εἰς τοιαύτας περιστάσεις εἰς τούτους τοὺς τόπους.

Αἴφνης εἰς τὸ πυκνότερον τοῦ δάσους βλέπει ἄνδρα μοχθηρᾶς ὄψεως, δη ἐπροπτάθει ν' ἀποφύγῃ δλαίς δυνάμεσιν, ἀλλ ὅστις ἡιο ταχύτερος αὐτοῦ.

— Τὸ βαλάντιόν σου, μικρέ μου κύριε! εἶπεν δ αλιτήριος σταματῶν τὸν ἵππον του διὰ τοῦ καλινοῦ.

Ο Μαυρίκιος, τεταραγμένος ἐκ τῆς φρίκης, ἔρριψε τὰ βλέμματά του πρὸς τὰ δπισθεν, ως διὰ νὰ καλέσῃ τὸν πιστὸν ὑπερασπιστὴν του. "Άλλ ἡ λήθη δὲν ὑπῆρξε μακροχρόνιος. Όχράς, ἔδοσε τὸ βαλάντιον, τὸ χαριέστατόν του βαλάντιον, ἀλλ ἀλλ δὲν ἔξηρξε τοῦτο εἰς τὸν ληστὴν νὰ τὸν εὐχαριστήσῃ.

— Δὲν ἔχεις τίποτα χρυμμένον, τί διάβολον! εἶπεν τέτοιος κύριος! εἶναι ἀμαρτία. "Άλλ ἰδεύ τὰ φορέματά σου, τὰ τόσον περίφημα. Διαβέλε! αὐτὰ εἶναι δλοκαίνουργα! "Ελα, μικρέ μου κύριε, βγάλε τὰ φορέματα.

Ο Μαυρίκιος ἔκλαιε καὶ ἀθρήνει.

— "Εξα ἀπὸ φωνᾶς, τοῦ κάκου! δὲν θὰ σὲ χρησιμεύσουν. Καὶ δγλίγωρα, δγλίγωρα!

Ο Μαυρίκιος ὑπήκουεν. "Ο κακεύργος ἀροῦ τὸν ἴγυμνωτε, πιθανὸν νὰ εἴχε καὶ ἄλλον στυγερώτερον σκοπὸν, διότι κρατῶν βάκτρον, εἴχεν ὑψώσει τὴν χειρά του κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ μικροῦ, δτε ἡκουσεν αἴφνης δπισθεν του κραυγῆν. "Ο ληστὴς ἐστρέψε τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ μέρος ἔκεινο, τὸ δὲ παιδίον εἴχε τοιαύτην παρουσίαν πνεύματος ἔτε να τοῦ διαφύγῃ... ως μῆς ἀναρρήχομενος ως ἥτο εἰς τοὺς θαυμοφύτους βράχους. "Ο ληστὴς δὲν ἥδυντο νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ χωρίς ν' ἀφῆσῃ τὴν λείαν του καὶ τὸν ἵππον, ἐπροτίμησε νὰ πηδήσῃ ἐπὶ τοῦ ἐφιππίου καὶ ν' ἀπομακρυνθῇ.

Ἐννοεῖται τὴν δδύνην ἥδη τοῦ Μαυρικίου, τὴν ταλαιπωρίαν καὶ πρὸ πάντων τὴν τύψιν τοῦ συνειδέτος! Έν τῷ μέσω δὲ τῆς ἀγωνίας ταύτης στρέψε τὴν κεφαλήν του εἰς τὸ χωρούλακα. Χωρίς νὰ φορθῇ ἐτρέξε πρὸς αὐτὸν διηγούμενος συγκεχυμένως τὴν δυστυχίαν του.

— Πόθεν ἐπῆγεν δ ἀνθρωπός;

— "Απ' ἰδώ.

Ο χωροφύλακας ἐκαμνεν ἐν κίνημα πρὸς τὸ δειχθὲν μέρος.

— "Ω κύριε, μὴ μ' ἐγκαταλείπης!

— Νὰ σ' ἐγκαταλείψω; "Οχι, εἶναι ἀδύτατον. Πιωχὸν παιδίον! Τὰ πόδες σου εἴναι αἰματωμένα!

— "Επιληγώθην, φεύγων ἐπὶ τῶν κοπτερῶν αὐτῶν λίθων.

— Τὶ δυστυχία. Τὸν ἀλιτήριον, εἶδες ἔκει νὰ προσβάλῃ ἔνα παιδί;

Τοιαῦτα εἰπὼν, δ ἀγαθὸς ἀνθρωπὸς ἀρήρετε τὸ ἐπανωφόριόν του ἀπὸ τοὺς δμως του καὶ τὸ ἔθεσεν εἰς τοῦ Μαυρικίου, δη περικαλύψας δλόκηρον, τὸν ἐλαβεν εἰς τὰς ἀγκάλας του καὶ ἀναδέξεις εἰς τὸν ἵππον του,

Μετά μακράν καὶ σιωπηράν δόδαιπορίαν, ἔφθασεν εἰς τὸν σταθμὸν, διου ἀναψυχὴν πῦρ, ἐδώσαν νὰ πήγε ὁ λίγον ζωμὸν εἰς τὸν Μαυρίκιον καὶ τὸν ἔβαλαν να κοιμηθῇ.

ΑΓ'.

Ο Μαυρίκιος ἐπαγενούσκει τὸν πατέρα του.

Ο Μαυρίκιος ἔκειται, παρελθούσης ὡραῖς ἀρκετῆς. Εὐ τῇ ἔγέρσει του τὸ πρῶτον ἀντικείμενον τοῦ δοποῖον εἶδεν, ἦτον δὲ πόπος του, εἰς οὗ τὸ ἐφίππιον ἐκτίθεντο τὰ ὠραῖα του ἐδύματα. Ἐνόμισεν δὲ ὁ νεαροπολεῖ. Τῷ εἶπον δὲ εἰς τὸν χωροφύλακα, εἰς δὲ ὥρεις τὴν ζωὴν, ἔχρεώτει τὴν νέαν ταῦτην ἐκδούλευσιν, εἴχε συλλαβεῖ τὸν κακοῦργον καὶ τὸν ἵππον του. Ἐνεδύθη λοιπὸν χαρίων, καὶ ἐρωτηθεὶς περὶ τοῦ δόματος του, ἐκήρυξεν δὲ ω· ομάζετο Μαυρίκιος Γερβίνος.

— Μαυρίκιος Γερβίνος! ἀνέκρεξαν οἱ χωροφύλακες διὸς τοῦ κτίστου;

— Ναὶ, κύριοι. Πῶς τὸν γνωρίζετε;

— Πραγματικῶς, τὰ χαρακτηριστικὰ εἶναι ἀκριβῆ, εἴπον δὲ οὐαρατάρχης, δστις, λαβῶν χάρτην τινὰ, ἐφάνη πεισθεῖς.

— Α! δυστυχὲς παιδίον! πόσον ἔκαμες νὰ πάσχῃ δὲ πατέρος σου! εἴπε σοδαρῶς τις ἔχων μύστακα φαρόν.

— Ο πατέρος μου! ήξεύρετε ποῦ εἶναι; ήξεύρετε ποῦ εἴμαι;

— Ήξεύρεμεν ποῦ εἶναι, καὶ μετὰ δύο ὡραῖς θὰ τὸν εἰδῆς... Θεοῦ θέλοντος.

Αἱ τελευταῖαι αὖται λέξεις ἐπροφέθησαν μὲ τόνον δύστις ἔκαμε τὸν Μαυρίκιον νὰ φρίξῃ.

— Α! κύριε, μήπως εἶναι...

— Εἶναι ἀσθενής ἐκ τῆς ἐνησυχίας, ἐλπίζω δὲ νὴ παρουσία σου θὰ τὸν ιατρεύσῃ.

Εἰς τὸ ἄκουσμα τοῦτο τὸ παιδίον ἀφῆκε χραυγὰς δόδυνης. Ο τὸν ψχρὸν μύστακα φίρων ἐπερορτίσθη νὰ τὸν παραδώσῃ εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ πατέρος του.

— Νὰ οὐ πάγωμεν, νὰ οὐ πάγωμεν, ἐλεγεν δὲ Μαυρίκιος... Θεέ μου! συγχώρησόν με· ιάτρευσέ τον! πόσου εἴμαι δυστυχή!

Ο Μαυρίκιος ἐμδήκεν εἰς μικρὸν ἀμάξεν. Καθ' ὅδον ἔμαθεν δὲ δὲ πατέρο του, εἴχε γράψει εἰς τὸ χωρίον ἡμέρας τινὰς πρὸ τὴν η καὶ αὐτὸς λάβη ἐπιστολὴν δὲ η; ἐμάνθανε τὸν θάνατον τῆς ἀνεψιᾶς του καὶ τὴν φυγὴν τοῦ τέκνου του. Υποπτεύων δὲ δὲ ο Μαυρίκιος ἤθελεν ἔλθει πρὸς ἀναζήτησίν του εἴχεν εἰδοποιήσει εἰς δόλους τεῦς σταθμοὺς τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ οὐεν του, καὶ αὐτὸς εῦτος τρέχων καὶ μὴ εὑρίσκων τὸν οὐεν του εἴχε πέσεις ἀσθενής.

Ἐπρεπε νὰ τὸν προετοιμάσωσι βαθμηδὸν εἰς τὴν χαρὰν η ἔμελλε νὰ οὐπεστῇ. Ο ἀγαθὸς ἀνθρωπὸς, δστις τῷ ἔφερε τὸν οὐεν τῷ ἀνήγγειλε κατὰ πρῶτον δὲ, εἴχε περὶ αὐτοῦ εἰδῆσεις, δὲ η το καλά, τῷ πρεσ-

τῷ ημεν διε τὸν εἴδειν δὲ ἴδιος, ἐπὶ τέλευτα τῷ εἶπεν δὲ οὐεν του η τον ἔκει.

— Ο Μαυρίκιος! ἀνέκραξεν οὐεν τος καὶ δὲν ἤδυν τὸ νὰ κρατήσῃ τὸ παιδίον περισσότερον. Εὔριθη εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ πατέρος του, ἐπειτα εἰς τὰ γόνατά του, δέν δὲν ἤθελε πλέον νὰ ἐγερθῇ.

— Συγγνώμην! συγγνώμην! ἐλεγε μὲ φωνὴν πνεγμένην. Οι πατερικοὶ εἰναγκαλισμοὶ τῷ ἐλεγον δὲ δὲν εὑρίσκετο ἐνώπιον αὐτηροῦ δικαστοῦ. Ο Γερβίνος εἶπεν εἰς τὸν οὐεν του. — Μαυρίκιος δλίγον ἐλειψε ν' ἀποθάνω. Εἰς τὴν τρομερὰν ταύτην καὶ σεβρὰν μομφὴν, τὸ παιδίον ἐκλαυσε καὶ μετενόησεν.

Η ἀγαλλίασις ἐπανωρθώσει τὴν ἀσθενείαν η η ἀγωνία τῷ εἴχε προεινήσει. Ο Γερβίνος η το μετ' ὀλίγον εἰς κατάστασιν ν' ἀκούσῃ τὴν ιστορίαν τοῦ Μαυρίκιου, δστις ἐδιηγήθη τὰ πάντα μεθ' δλης τῆς εἰλικρινείας του. — Καὶ δ καῦμένος δ δράκος! τι νὰ ἔγινεν; ἐλεγεν δ Γερβίνος, δστις η τον ἀρκετὰ εὐτυχῆς ὥστε ηδύιατο νὰ λησμονήσῃ τὸν κύνα του.

Μετὰ ταῦτα ἐσκέφθησαν δὲ οι χρέες των η το νὰ ἐπισκεφθῶσι τὸν εὐεργέτην τοῦ Μαυρίκιου. Ή ἐμφάνειά των ἐνέπλησε χαρᾶς τὸν πύργον, δ δὲ Κ. καὶ η Κ. Βαρδον, ἀφοῦ ηκουσαν τὴν ιστορίαν τοῦ Μαυρίκιου, τῷ ἐσυγχώρησαν τὴν ὑπόκρισιν καὶ τὴν φυγὴν μετὰ πολλῆς ἀγαθοσύνης. Ο θεὸς μᾶς τὸν ἀπέδωσεν, εἴπεν η πυργοδέσποινα εἰς τὸν Διονύσιον Γερβίνον δὲν θέλω σοὶ τὸν ζητήσει ἀλλ' ὑποσχέθητι δὲν θὰ ἐγκατασταθῆτε εἰς τὴν γειτονίαν μας. Ο Μαυρίκιος, δστις δὲν ηθέλησε νὰ ηναι οὐεν μας, δὲν θὰ ἀποποιηθῇ τοῦ νὰ ηναι φίλος μας. Υποσχέθησαν ἀμφότεροι μετ' εὖ: γνωμοσύνης καὶ ἐφύλαξαν τὴν ὑπόσχεσίν των.

Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν ταύτην δὲν ἀπέξιωσαν τὴν πρὸς τὸν χρεωπάλην χρεωστουμένην ἐπίσκεψιν. Έκει, νέα χαρὰ τοὺς ἐπρόσμενεν. Επανεῦρον τὸν Δράκωντα. «Εκαστος ἐννοεῖ τὴν χαρὰν τοῦ δυστυχοῦς ζώου!...

Ἐκπληρώσαντες οῦτοι καθ' ὅδὸν τὰ χρέα των ἀπαντα τῆς εὐγενείας καὶ τῆς ἀνταμοιβῆς, δ Γερβίνος καὶ δ οὐδὲς ἐπανήλθον εἰς τὸ χωρίον των. Εὔρον τὸν γειτονα ἐντελῶς ἰαθέντα ἐκ τῶν πληγῶν τοῦ Δράκωντος, τὰς δοποίας ὑπέστη εἰς τὴν πανήγυριν. Καὶ τῷ εἰδηταν συγγνώμας, τὰς δοποίας ἐπρεπε νὰ δεχθῇ. Εκανόνταν ἀκελούθως δλας τὰς δοποθέσεις των, καὶ ἐπειτα ἀνεχώρησαν διὰ νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὸν πύργον τοῦ Βαρδον. Οι κύριοι εἰν τούτοις εῦρον ἐντελὴ ἀνακούφισιν τῆς σκληρᾶς ἀπωλείας των, εῦρον πάντοτε χαρὰν βλέποντες τὸν Μαυρίκιον δστις τοὺς ἐπαρηγόρες καὶ τοὺς ὑπετήριζε. Μετὰ παρέλευσιν ἔξ ἐνιαυτῶν δ Κ. Βαρδον ηθέλησε νὰ οἰκεδομήσῃ πύργου νέας διασκευῆς, οῦτινος δ Μαυρίκιος ἐκάρε τὸ σχέδιον καὶ δ πατέρος ἡραγάσθη ὑπὸ τὰς δδηγίας του μὲ πλήρεις δυνάμεις. Ο Δράκων, παράδειγμα μακροβιότητος οὐδὲν η τον η ὑπακοής, εἴη ἀκόμη μέχρι τοῦδε, καὶ εὑρίσκετο ἀπαύτιως εἰς τὴν γρυνίαν τῆς ἐτοίας.

(Εκ τοῦ Γαλλικοῦ).